

# MIO★STAR



## MASSAGE EYE

Augenmassagegerät  
Masseur oculaire  
Massaggiatore occhi

# Mio Star Augenmassagegerät MASSAGE EYE

## Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen. Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende

Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

**Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>	<b>Aufbewahrung</b>	<b>10</b>
<b>Hinweise zu dieser Anleitung</b>	<b>5</b>	<b>Störungen</b>	<b>11</b>
<b>Auspacken</b>	<b>5</b>	<b>Pflege und Reinigung</b>	<b>11</b>
<b>Übersicht der Geräte- und Bedienteile</b>	<b>6</b>	<b>Entsorgung / Recycling</b>	<b>12</b>
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>7</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>13</b>
– Vor der ersten Inbetriebnahme	7	<b>Konformität CE</b>	<b>13</b>
– Verwendungszweck	7		
– Akku laden	8		
– Augenmassagegerät anziehen	9		
– Massagegerät einschalten	9		

## Wussten Sie schon?

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

## Sicherheitshinweise



**Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.**

**Geben Sie das Gerät nur zusammen mit dieser Bedienungsanleitung an eine dritte Person.**

- △ **WARNUNG!** Gerät nicht in der Badewanne, Dusche oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Wasch- oder Schwimmbecken, benutzen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!

- △ **WARNUNG!** Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr!

- Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren

- △ **WARNUNG!** Zum Schutz vor elektrischen Schlägen, Gerät, USB-Kabel oder Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Kurzschlussgefahr!

- △ **VORSICHT!** Dieses Gerät ist kein Spielzeug für Kinder! Bitte halten Sie Kinder fern und beaufsichtigen Sie sie

- Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen

- Wenn Sie dieses Produkt verwenden, dürfen Sie keine Brille oder Kontaktlinsen tragen
- Augenschmuck (z.B. Piercings, Wimpernverlängerung) vor der Anwendung entfernen
- Das Gerät darf nur von einer Person verwendet werden. Es darf nicht gleichzeitig von mehreren Personen verwendet werden
- Dieses Gerät ist für den Haushaltgebrauch und nicht für den kommerziellen Dauereinsatz konzipiert
- Es ist kein medizinisches Gerät und nicht für eine Selbstdiagnose oder Therapie bestimmt
- **Sollten Sie während des Betriebs körperliche Schmerzen oder Unwohlsein verspüren, schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Austaste ⏹ umgehend aus und kontaktieren Sie Ihren Arzt**
- Zum Aufladen des Akkus ausschliesslich das mitgelieferte USB-Ladekabel verwenden. Gerät vorsichtig laden
- Das Gerät verfügt über eine Heizfläche. Personen, die nicht hitzeempfindlich sind, sollten es nur mit Vorsicht verwenden
- Keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Geräts stecken
- Gerät nicht ins Feuer werfen oder in der Nähe einer Feuerquelle verwenden
- Gerät nicht fallen lassen
- Gerät in keiner Weise verändern
- Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen lassen oder aufladen

## Sicherheitshinweise

### - Gerät NICHT verwenden:

- bei Symptomen einer Augenkrankheit
- bei schweren Augenkrankheiten, wie Augenoperationen, Glaukom, Katarakt und Netzhautablösung
- bei Fieber
- bei erhöhter Körpertemperatur (ab 38 °C)
- für Massagen ausserhalb der Augenpartie
- bei entzündeten, geschwollenen oder verbrannten Augenpartie
- in der Schwangerschaft
- bei krankhaften Veränderungen oder Verletzungen im Massagebereich
- unter Medikamenten- oder Alkoholeinfluss
- bei Tieren oder an schlafenden Personen

### - Kontaktieren Sie im Zweifelsfall Ihren Arzt

### - In den folgenden Fällen ist VOR der Anwendung einen Arzt zu konsultieren:

- bei Herzerkrankungen oder wenn Sie einen Herzschrittmacher oder Implantate tragen,
- bei bösartigen Tumoren
- bei schwerem Bluthochdruck
- Personen, die sich kürzlich einer Operation unterzogen haben
- Personen, die an Komplikationen durch andere Krankheiten leiden (wie Neuropathie usw.)

### - Vorsichtsmassnahmen für den Gebrauch:

- Nach Beendigung des Ladevorgangs, muss das Ladekabel vom Stromnetz getrennt werden
- △ **WARNUNG!** Auf keinen Fall nach dem Gerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen und ans Stromnetz angeschlossen ist: Zuerst USB-Ladegerät aus Steckdose ziehen!
- **Dieses Produkt darf während des Ladevorgangs nicht benutzt werden**
- Verwenden Sie dieses Produkt nur gemäss dieser Anleitung

- △ **WARNUNG!** Auf keinen Fall nach dem Gerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen und ans Stromnetz angeschlossen ist: Zuerst USB-Ladegerät aus Steckdose ziehen!

- **Dieses Produkt darf während des Ladevorgangs nicht benutzt werden**
- Verwenden Sie dieses Produkt nur gemäss dieser Anleitung

### - Netzstecker ziehen:

- bei Nichtgebrauch
- beim Umplatzieren/Transportieren
- vor dem Reinigen
- Ziehen Sie stets am Netzstecker, nie am Kabel

- **ACHTUNG!** Das Gerät nicht in der Nähe von explosiven/leicht entzündlichen Standorten, Gas- oder elektrischen Heizungen, offenen Feuern, Kerzen oder anderen Hitzequellen anwenden

- **ACHTUNG!** Das USB-Kabel nie über Ecken, Kanten oder der Arbeitsfläche herunterhängen lassen, verknüpfen oder gar einklemmen. Kabel nicht über heisse Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen

- Niemals Gerät mit Defekt oder mit defekten Kabeln und Steckern verwenden. Defektes Gerät nicht mehr anwenden und durch den MIGROS-Service kontrollieren lassen

- **Bevor Sie dieses Gerät anwenden, sind folgende Punkte zu beachten:**

- Das Gerät nur in trockenen Innenräumen verwenden
- △ **WARNUNG!** Das Gerät, USB-C-Kabel/-stecker und Ladegerät dürfen nicht mit Wasser oder Flüssigkeiten

## Sicherheitshinweise

in Berührung kommen. Stromschlag-gefahr! Mindestabstand von 1 m von Schwimmbecken, Badewannen, Duschen, Waschbecken etc. einhalten  
- Gerät nicht mit feuchten/nassen Händen berühren  
- Bei Beschädigungen aller Art, insbesondere am Kabel, Stecker und Gehäuse, die einen gefahrlosen Betrieb des Gerätes nicht mehr zulassen, ist sofort die stromzuführende Netzeleitung spannungsfrei zu schalten, dieses Gerät ausser Betrieb zu setzen und gegen erneute Inbetriebnahme zu sichern!

- **⚠ VORSICHT!** Niemals mit Fingern oder mit Gegenständen in das Gerät greifen. Verletzungsgefahr!
- Das Eindringen in das Gehäuse mit irgendwelchen Gegenständen sowie das Öffnen des Gehäuses ist strengstens verboten
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und Original-Zubehörteile

## Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.**

## Auspacken

- **Gerät und Zubehör aus der Verpackung nehmen**
- **Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind** (siehe Abbildung nächste Seite)
- **⚠ WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstikungsgefahr!

### Tipp:

- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)

## Übersicht der Geräte- und Bedienteile



1. Verstellbares und elastisches Halteband
2. Polsterung mit Massageeinheiten
3. Brillenklappgelenk
4. Anzeige und Ein-/Austaste ⌂
5. USB-C-Ladebuchse mit Schutzabdeckung (Trocken halten!)
6. USB-C-Ladekabel (Trocken halten!)

**Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?**

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

## Inbetriebnahme



### Vor der ersten Inbetriebnahme

**WARNUNG!** Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise ab Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Vor dem Aufsetzen USB-Kabel ziehen
- Gerät nur in trockenen Innenräumen anwenden
- **WARNUNG!** Gerät nicht in der Badewanne, Dusche oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Wasch- oder Schwimmbecken, benutzen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!



### Verwendungszweck

Das Augenmassagegerät darf ausschliesslich zur Massagebehandlung der Augenpartie verwendet werden.

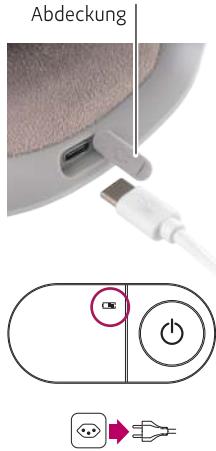
Das Augenmassagegerät mit Wärme-, Vibration-, Magnet- und Musikfunktion eignet sich zur Entspannung. Das Gerät ist NICHT für den Gebrauch an anderen Körperstellen geeignet. Beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise auf Seite 2-4.

**Wenn Sie unsicher sind und/oder Augenbeeinträchtigungen haben, fragen Sie bitte Ihren Arzt.**

Eine andere Anwendung ist gefährlich und missbräuchlich.

### Hinweise:

- Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Es ist kein medizinisches Gerät



## Akku laden

Akku am besten vor jedem Gebrauch laden, insbesondere nach längerem Nichtgebrauch oder mindestens monatlich.

- Für das Aufladen des Akkus wird ein USB-Netzgerät (nicht enthalten) mit mindestens 1A oder ein PC/MAC mit USB-Anschluss benötigt
- Die USB-C-Ladebuchse befindet sich unter einer kleinen Abdeckung unterhalb der Anzeige
- Abdeckung öffnen und mitgeliefertes USB-C-Kabel mit Massagegerät und einem USB-Ladegerät verbinden
- Bei angeschlossenem Ladegerät erscheint das Batteriesymbol und zeigt den Ladezustand. Der Akku ist geladen, wenn alle drei Striche im Batteriesymbol dauernd leuchten
- Wenn der Akku geladen ist, **Netzteil und dann USB-Stecker ausziehen**. Schutzhülle wieder schließen
- **Hinweis:** Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden (Schutzfunktion)
- Der Ladevorgang dauert bei leerem Akku und je nach USB-Ladegerät ca. 1,5 Stunden

## Augenmassagegerät anziehen



- **Vor dem Anziehen Massagegerät ausschalten** und **Ladekabel ziehen**

- Stellen Sie das elastische Halteband mit der Klammer so ein, dass das Gerät angenehm fest am Kopf anliegt



## Massagegerät einschalten

Das Gerät hat drei Massagefunktionen:

Name	Funktion(en)	Dauer
<b>MED</b>	Luftkissenmassage, Musik	10 Min.
<b>HARD</b>	Luftkissenmassage, Wärme, Vibration, Musik	15 Min.
<b>SLEEP</b>	Luftkissenmassage	15 Min.

- **Einschalten:** ⌂-Taste drei Sekunden lang gedrückt halten, bis die blaue Anzeige aufleuchtet
- Das Gerät schaltet mit dem Programm **MED** ein
- Durch wiederholtes Drücken der ⌂-Taste das Programm auswählen (**MED**, **HARD** oder **SLEEP**)
- **Musik ausschalten:** ⌂-Taste dreimal kurz drücken
- **Gerät ausschalten:** ⌂-Taste drei Sekunden lang gedrückt halten und das Gerät schaltet mit zwei Piepstönen aus

### Hinweise:

- Falls die Batterieanzeige blinkt, muss zuerst der Akku geladen werden
- Nach 10 bzw. 15 Minuten schaltet sich das Massagegerät automatisch aus

## Aufbewahrung



- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch aus und **ziehen Sie den Netz- und USB-Stecker**
- ACHTUNG! USB-Kabel nicht um Gerät wickeln. Gefahr von Kabelbruch!
- Bewahren Sie das Gerät in der Aufbewahrungs-schachtel an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät stellen
- Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung oder korrosiven Gasen aussetzen
- Untersuchen Sie das USB-Kabel, Stecker und Gehäuse regelmässig auf Beschädigungen
- Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) bestellen

## Störungen



- △ VORSICHT! Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MICROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen
- Bei nicht fachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch

## Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

## Pflege und Reinigung



- Vor jeder Reinigung des Gerätes den Netz- und USB-Stecker ziehen
- △ WARNUNG! Gerät und Kabel niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder unter fliessendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!
- Zur Reinigung des Geräts verwenden Sie lediglich ein weiches, leicht feuchtes und fusselfreies Reinigungstuch oder einen Pinsel. Danach gut trocknen
- ACHTUNG! Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuermittel jeglicher Art
- △ WARNUNG! Vermeiden Sie die Benetzung der Stecker und anderer elektrischer Teile

## Entsorgung / Recycling



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen.

Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

## Technische Daten

USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang)	Output: 5 V, Min. 1 A Max.		
Akku		1500 mAh	
Masse (auseinandergeklappt)	Höhe ca. 203 mm	83 mm	
	Breite ca. 100 mm	203 mm	
Tiefe ca.		100 mm	
Gewicht		ca. 350 g	
Materialien		Kunststoff	
Funkentstört		Nach EU-Norm	
Zulassung		CE	
M-Garantie		3 Jahre	

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

## Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführt Normen gewährleistet.

2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2015/863 EU	Beschränkung (der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
LVD	EN 60335-1, EN 60335-2-32, EN 62233
EMC	EN 55014-1, EN 55014-2

# MIGROS

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

## Félicitations!

En achetant cet appareil, vous venez d'acquérir un appareil de qualité, fabriqué avec soin. Bien entretenu, cet appareil vous rendra de grands services pendant de nombreuses années. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation

et bien respecter les consignes de sécurité.

**Les personnes qui n'ont pas pris connaissance du mode d'emploi ne sont pas autorisées à utiliser l'appareil.**

## Sommaire

	Page		Page
<b>Consignes de sécurité</b>	<b>16</b>	<b>Rangement</b>	<b>24</b>
<b>A propos de ce mode d'emploi</b>	<b>19</b>	<b>Problèmes</b>	<b>25</b>
<b>Déballage</b>	<b>19</b>	<b>Entretien et nettoyage</b>	<b>25</b>
<b>Vue d'ensemble des pièces de l'appareil et des unités de commande</b>	<b>20</b>	<b>Elimination / Recyclage</b>	<b>26</b>
<b>Mise en service</b>	<b>21</b>	<b>Données techniques</b>	<b>27</b>
- Avant la première mise en service	21	<b>Conformité CE</b>	<b>27</b>
- Utilisation	21		
- Charger la batterie	22		
- Placer le masseur oculaire sur les yeux	23		
- Allumer le masseur oculaire	23		

## Le saviez-vous?

Sur le site [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch), vous trouverez une large gamme d'accessoires et de pièces de rechange, ce qui vous permettra d'augmenter considérablement la durée de vie de votre appareil.

Pour commander et recevoir l'accessoire ou la pièce de rechange nécessaire, il suffit de taper dans la barre de recherche le nom du produit ou le numéro de l'article.

## Consignes de sécurité



**Avant de brancher l'appareil au courant électrique veuillez lire attentivement ce mode d'emploi qui contient des consignes de sécurité et de fonctionnement importantes. Si vous donnez l'appareil à une tierce personne, veuillez lui fournir également le présent mode d'emploi.**

- **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser l'appareil dans une baignoire, sous la douche ou à proximité d'un lavabo ou d'une piscine remplis d'eau. Risque de court-circuit et de décharge électrique!

- **AVERTISSEMENT!** Le non respect de ces consignes comporte un risque de décharge électrique, incendie et/ou blessure!

- Conserver ces consignes de sécurité ainsi que toutes les recommandations

- **AVERTISSEMENT!** Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne jamais plonger le produit, le câble USB ou la fiche dans l'eau ou autres liquides. Risque de court-circuit!

- **PRUDENCE!** Ce produit n'est pas un jouet pour enfants! Le conserver hors de portée des enfants et surveiller les enfants

- Les personnes, enfants compris, qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité du fait de leurs capacités psychiques, sensorielles ou mentales

réduites, ou de leur inexpérience, ne sont autorisées à le faire que sous surveillance ou bien après avoir été instruites par une personne responsable

- Lorsque vous utilisez ce produit, vous ne devez pas porter de lunettes ou de lentilles de contact
- Avant l'utilisation, veillez à retirer les bijoux des yeux (par ex. piercings, extensions de cils)
- L'appareil ne peut être utilisé que par une seule personne. Il ne doit pas être utilisé par plusieurs personnes en même temps
- Ce appareil est réservé à un usage domestique et ne convient pas à une usage commercial intense
- Il ne s'agit pas d'un appareil médical et il n'est pas conçu pour l'autodiagnostic ou la thérapie
- **Si vous ressentez une douleur physique ou un malaise pendant l'utilisation de l'appareil, éteignez-le immédiatement à l'aide de la touche marche/arrêt ⏪ et consultez votre médecin**
- Utiliser uniquement le câble USB fourni pour la recharge de la batterie. Recharger avec précaution
- L'appareil présente une surface chaufante. Les personnes qui ne sont pas sensibles à la chaleur doivent l'utiliser avec précaution
- Ne jamais insérer aucun objet dans les ouvertures de ventilation de l'appareil
- Ne pas mettre l'appareil au feu, et ne pas l'utiliser à proximité d'un feu
- Ne pas faire tomber l'appareil
- Ne pas démonter, ni modifier l'appareil

## Consignes de sécurité

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement ou en charge

- **NE PAS utiliser l'appareil:**

- **en cas de symptômes d'une maladie oculaire**
- **en cas de maladies oculaires graves, telles que les opérations des yeux, le glaucome, la cataracte et le décollement de rétine**
- en cas de fièvre
- en cas de température corporelle élevée (à partir de 38 °C)
- pour les massages en dehors de la zone des yeux
- sur une zone du corps enflammée, gonflée ou brûlée
- durant la grossesse
- en cas d'altération pathologique ou de lésion au niveau de la zone de massage
- sous l'emprise de l'alcool ou d'un médicament
- sur un animal ou une personne endormie

- **En cas de doute, consulter un médecin**

- **Consulter un médecin AVANT d'utiliser l'appareil dans les cas suivants:**

- en cas de maladie cardiaque ou de port d'un pacemaker ou des prothèses
- en cas de tumeurs malignes
- en cas d'hypertension artérielle sévère
- les personnes ayant subi récemment une intervention chirurgicale
- les personnes souffrant de complications due à d'autres maladies (comme la neuropathie, etc.)

- **Précautions d'emploi:**

- une fois l'appareil entièrement chargé, débrancher le chargeur du secteur
- **AVERTISSEMENT!** Ne toucher en aucun cas l'appareil si celui-ci est tombé dans l'eau: il est alors impératif de débrancher le câble USB du secteur avant de le toucher!
- **ne pas utiliser l'appareil alors qu'il est en charge**
- utiliser cet appareil en respectant scrupuleusement les consignes
- **Débrancher l'appareil:**
  - en cas de non utilisation
  - en cas de déplacement/de transport
  - avant de le nettoyer
- Toujours débrancher l'appareil en saisissant la fiche, et jamais en tirant sur le câble d'alimentation
- **ATTENTION!** Ne pas utiliser cet article à proximité de matériaux facilement inflammables ou explosifs, de radiateurs à gaz ou électriques, de flammes, de bougies ou de toute autre source de chaleur
- **ATTENTION!** Ne pas faire passer le cordon sur des arêtes ou des angles, ne pas le laisser pendre depuis le plan de travail et ne pas le coincer ou les emmêler. Ne pas mettre ni faire passer le cordon sur une surface chaude. Le protéger de l'huile
- Ne jamais utiliser un appareil dès lors qu'il est défectueux ou si son câble/ sa fiche sont endommagés. Tout article défectueux doit être contrôlé par MIGROS-Service
- **Avant d'utiliser l'appareil, respecter les points suivants:**
  - n'utiliser l'appareil que dans des locaux secs

## Consignes de sécurité

- **⚠ AVERTISSEMENT!** Le produit, le câble USB-C/la fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Risque de décharge électrique! Respecter une distance min. de 1 m des piscines, baignoires, douches, lavabos, etc.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds humides ou mouillés
- En cas de dommage de tout type, et notamment au niveau du câble, de la fiche ou du corps de l'appareil, ne permettant plus une utilisation sûre de l'appareil, le débrancher immédiatement, le mettre hors d'usage et s'assurer qu'il ne puisse plus être remis en route!
- **⚠ PRÉCAUTION!** Ne jamais approcher les doigts ou un objet du produit. Risque d'accident!
- Il est complètement interdit d'introduire quelque chose dans l'appareil et d'en ouvrir le corps
- N'utiliser que des pièces de rechange et des accessoire d'origine

## A propos de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi ne peut pas prendre en compte toutes les utilisations possibles. Pour toute information ou tout problème insuffisamment traité dans ce mode d'emploi ou ne l'étant pas du tout, merci de vous adresser à M-Infoline (numéro de téléphone à l'arrière de ce mode d'emploi).

**Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et le remettre à tout utilisateur éventuel.**

## Déballage

- **Sortir l'appareil et les accessoires de l'emballage**
- **Contrôler la présence et le bon état de toutes les pièces dans l'emballage** (voir image page suivante)
- **⚠ AVERTISSEMENT! Détruire tous les sacs plastiques** qui peuvent être un jeu dangereux pour les enfants! Risque d'étouffement!

### Conseil:

- Conservez l'emballage pour des transports éventuels (par ex. déménagement, réparation, etc.)

## Vue d'ensemble des pièces de l'appareil et des unités de commande



- 1. Bande élastique et réglable
- 2. Rembourrage avec unités de massage
- 3. Articulation de pliage
- 4. Affichage et touche marche/arrêt
- 5. Prise de charge USB-C avec capot de protection (tenir au sec!)
- 6. Câble de chargement USB-C (garder au sec!)

**Besoin d'un accessoire ou d'une pièce de rechange?**  
Vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil sur le site [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

## Mise en service



### Avant la première mise en service

**AVERTISSEMENT!** Notez que l'utilisation abusive et inappropriée de l'électricité peut s'avérer dangereuse. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité à cet effet (page 16), ainsi que les mesures de précaution suivantes:

- Débrancher l'appareil avant de le placer
- N'utiliser l'appareil que dans des locaux secs
- **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser l'appareil dans une baignoire, sous la douche ou à proximité d'un lavabo ou d'une piscine remplis d'eau. Risque de court-circuit et de décharge électrique!



### Utilisation

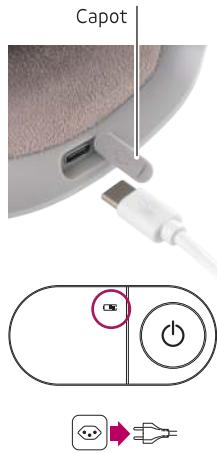
L'appareil de massage oculaire doit être utilisé exclusivement pour le massage du contour des yeux. L'appareil de massage oculaire avec fonction de chauffe, de vibration, musique et à vibration magnétique aide à se détendre. L'appareil n'est PAS conçu pour être utilisé sur d'autres parties du corps. Veuillez vous référer aux consignes de sécurité aux pages 16-18.

**En cas de doute, et/ou si vous avez des troubles oculaires, consulter un médecin.**

Toute autre utilisation est non conforme et dangereuse.

### Remarques:

- L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Il ne s'agit pas d'un appareil médical



## Charger la batterie

Idéalement, la batterie doit être rechargée avant chaque utilisation, notamment après une période de non utilisation prolongée, ou au moins une fois par mois.

- Pour charger la batterie de l'appareil, il faut utiliser un adaptateur USB (non fourni) avec port USB 1A au moins, ou bien un PC/MAC avec port USB
- La prise de charge USB-C se trouve sous un petit couvercle en dessous de l'écran
- Ouvrir le capot et connecter le câble USB-C fourni à l'appareil de massage et à un chargeur USB
- Lorsque le chargeur est connecté, le symbole de la batterie s'affiche et indique l'état de charge. La batterie est chargée lorsque les trois tirets du symbole de la batterie sont allumés en permanence
- Lorsque la batterie est chargée, **débrancher le bloc d'alimentation puis la prise USB**. Refermer le capot de protection
- **Remarque :** l'appareil ne peut pas être utilisé pendant la charge (fonction de protection)
- Le processus de chargement dure environ 1,5 heure lorsque la batterie est vide et selon le chargeur USB utilisé

## Placer le masseur oculaire sur les yeux



- **Avant de placer le masseur oculaire sur les yeux, éteignez-le ⏹ et débranchez le câble de recharge**
- Réglér la bande élastique à l'aide du clip de manière à ce que l'appareil soit bien placé sur la tête



## Allumer le masseur oculaire

L'appareil a trois programmes de massage:

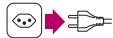
Nom	Fonction(s)	Durée
MED	Massage par coussin d'air, musique	10 min.
HARD	Massage par coussin d'air, chaleur, vibration, musique	15 min.
SLEEP	Massage par coussin d'air	15 min.

- **Allumer:** appuyer sur la touche ⏹ pendant trois secondes jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume
- L'appareil s'allume avec le programme **MED**
- En appuyant plusieurs fois sur la touche ⏹, sélectionner le programme (**MED**, **HARD** ou **SLEEP**)
- **Éteindre la musique:** appuyer trois fois brièvement sur la touche ⏹
- **Éteindre l'appareil:** appuyer sur la touche ⏹ pendant trois secondes et l'appareil s'éteint en émettant deux bips

### Remarques:

- Si l'indicateur de batterie clignote, il faut d'abord charger la batterie
- Le masseur s'éteint automatiquement au bout de 10 ou 15 minutes

## Rangement



- En cas de non utilisation, éteindre l'appareil et puis **débrancher la fiche d'alimentation et la fiche USB**
- ATTENTION! Ne pas enrouler le câble USB autour de l'appareil. Risque de rupture du câble!
- Ranger l'appareil dans le boîtier, dans un endroit sec et à l'abri de la poussière, hors de portée des enfants
- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil
- Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil ou à des gaz corrosifs
- Vérifier régulièrement que le câble USB, la fiche et le corps de l'appareil ne sont pas endommagés
- Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site:  
[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

## Problèmes

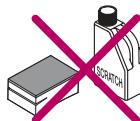


- △ PRUDENCE! Les réparations ne peuvent être effectuées que par les services MIGROS. Des réparations non conformes peuvent entraîner des risques pour l'utilisateur
- En cas de réparations non conformes, aucune garantie ne sera assumée en cas de panne et tout droit à la garantie sera exclu

## Besoin d'un accessoire ou d'une pièce de rechange?

Depuis le site [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil.

## Entretien et nettoyage



- Avant toute opération de nettoyage, débrancher la fiche d'alimentation et la fiche USB
- △ AVERTISSEMENT! Ne jamais plonger l'appareil et câble dans l'eau ou tout autre liquide, ni le nettoyer en le passant sous l'eau courante. Risque de court-circuit ou de décharge électrique!
- Pour nettoyer l'appareil, utiliser uniquement un chiffon doux, légèrement humide sans peluche, ou bien un pinceau. Bien laisser sécher
- ATTENTION! N'utiliser aucun détergent ou produit abrasif de quelque nature que ce soit
- △ AVERTISSEMENT! éviter de mouiller les fiches et autres éléments électriques

## Elimination / Recyclage



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. En tant que consommateur/trice, vous êtes tenu(e) de rapporter les appareils électriques et électroniques chez votre commerçant pour leur élimination en bonne et due forme. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des êtres vivants.

Pour de plus amples informations sur les points de collecte, l'élimination et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques, veuillez contacter l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté cet appareil ou le fabricant du produit en question.

## Données techniques

Chargeur USB (non inclus)	Sortie: 5 V, min. 1A max.
Batterie	1500 mAh
Dimension de l'appareil (déplié)	Hauteur, env.: 83 mm Largeur, env.: 203 mm Profondeur, env.: 100 mm
Poids	env. 350 g
Matériaux	plastique
Déparasité	selon la norme UE
Homologation	CE
M-garantie	3 ans

Sous réserve de modifications de construction et de fabrication de l'appareil dans l'intérêt du progrès technique.

## Conformité CE

Ce produit est certifié conforme aux dispositions des directives mentionnées ci-après. Sa conformité est garantie par le respect des normes énoncées.

2014/35/UE  
2014/30/UE  
2015/863/UE

Directive «Basse tension» (LVD)  
Compatibilité électromagnétique (EMC)  
Limitation quant à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)

LVD  
EMC

EN 60335-1, EN 60335-2-32, EN 62233  
EN 55014-1, EN 55014-2

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES Migros,  
CH-8031 Zurich

# MIGROS

## Congratulazioni!

Acquistando questo apparecchio vi siete garantiti un prodotto di qualità, fabbricato con estrema cura. Con una manutenzione adeguata, l'apparecchio garantirà per anni delle ottime prestazioni.  
Prima della messa in funzione iniziale vi preghiamo comunque di leggere at-

tentamente le presenti istruzioni d'uso e soprattutto di osservare attentamente le avvertenze di sicurezza.

**Le persone che non conoscono a fondo queste istruzioni d'uso, non possono utilizzare l'apparecchio.**

## Indice

	Pagina		Pagina
<b>Avvertenze di sicurezza</b>	<b>30</b>	<b>Custodia</b>	<b>38</b>
<b>A proposito delle presenti istruzioni d'uso</b>	<b>33</b>	<b>Guasti</b>	<b>39</b>
<b>Disimballaggio</b>	<b>33</b>	<b>Pulizia e cura</b>	<b>39</b>
<b>Elenco delle parti e degli elementi di comando</b>	<b>34</b>	<b>Guasti</b>	<b>40</b>
<b>Messa in funzione</b>	<b>35</b>	<b>Custodia</b>	<b>41</b>
– Prima dell'uso iniziale	35	<b>Smaltimento / Riciclaggio</b>	<b>40</b>
– Uso previsto	35	<b>Dati tecnici</b>	<b>41</b>
– Caricare la batteria	36	<b>Conformità CE</b>	<b>41</b>
– Posizionare il massaggiatore sugli occhi	37		
– Accendere il massaggiatore	37		

## Lo sapevate già?

Su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) è disponibile un'ampia gamma di accessori e pezzi di ricambio, ciò che vi consentirà di prolungare notevolmente la durata di vita del vostro apparecchio. Basta

inserire nel campo della ricerca il nome del prodotto o il numero dell'articolo e ordinare il pezzo di ricambio o l'accessorio desiderato.

## Avvertenze di sicurezza



**Prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, soffermarsi a leggere attentamente queste istruzioni che contengono importanti avvertenze di sicurezza e di messa in funzione. Nel caso di trasferimento dell'apparecchio a una terza persona, va necessariamente consegnato anche il manuale di utilizzo.**

- **AVVERTENZA!** Non usare il massaggiatore nella vasca da bagno, nella doccia o nelle immediate vicinanze di piscine o lavandini pieni d'acqua. Pericolo di cortocircuito e di scossa elettrica!
- **AVVERTENZA!** La non osservanza potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni!
- Conservare tutte le istruzioni e le avvertenze
- **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di scossa elettrica, non immergere mai il prodotto, il cavo USB né la spina in acqua o in altri liquidi. Pericolo di cortocircuito!
- **PRECAUZIONE!** Questo prodotto non è un giocattolo destinato ai bambini! Tenere fuori dalla portata dei bambini e tenere i bambini sotto sorveglianza
- Le persone, inclusi i bambini, che per le loro capacità psichiche, sensoriali o mentali, oppure per la loro inesperienza o mancanza di conoscenza non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, non sono autorizzate all'uso

dell'apparecchio o possono farlo soltanto sotto sorveglianza

- Quando si utilizza questo prodotto, si raccomanda di non indossare occhiali o lenti a contatto
- Rimuovere i gioielli per occhi (ad es. piercing, extension ciglia) prima dell'uso
- L'apparecchio può essere utilizzato da una sola persona. Non deve essere utilizzato da più di una persona contemporaneamente
- L'apparecchio è stato concepito per uso privato e non per uso commerciale costante
- L'apparecchio non è un dispositivo medico e non è concepito per un'autodiagnosi o una terapia
- Se durante il funzionamento si avvertono dolori o disturbi fisici, spegnere immediatamente l'apparecchio con il pulsante di accensione/spegnimento ☰ e consultare il proprio medico
- Per caricare l'accumulatore utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito in dotazione. Caricare con cautela
- L'apparecchio ha una superficie riscaldante. Le persone che non sono sensibili al calore dovrebbero utilizzarlo solo con cautela
- Non inserire alcun oggetto nei fori di ventilazione dell'apparecchio
- È vietato gettare il prodotto nel fuoco o utilizzarlo vicino al fuoco
- Non far cadere l'apparecchio
- Non smontare o modificare in alcun modo l'apparecchio
- Non lasciare incustodito l'apparecchio in funzione o durante la ricarica

## Avvertenze di sicurezza

### - **NON utilizzare l'apparecchio:**

- in caso di sintomi di malattie oculari
- in caso di gravi patologie oculari, come interventi chirurgici agli occhi, glaucoma, cataratta e distacco della retina
- in caso di febbre
- in caso di temperatura corporea elevata (da 38 °C)
- per massaggi fuori dal contorno occhi
- in caso di infiammazione, gonfiore o bruciatura del contorno occhi
- durante la gravidanza
- alterazioni patologiche o lesioni nell'area del massaggio
- sotto l'effetto di farmaci o alcool
- su animali o persone che dormono

### - **In caso di dubbi, consultare il proprio medico**

### - **Nei seguenti casi, consultare un medico**

#### **PRIMA di utilizzare l'apparecchio:**

- in caso di malattie cardiache o se si è portatori di pacemaker o di protesi
- in caso di tumori maligni
- in caso di ipertensione arteriosa severa
- le persone che soffrono di complicazioni da altre malattie (come la neuropatia, ecc.)
- le persone che hanno subito di recente un intervento chirurgico

### - **Precauzioni per l'utilizzo:**

- dopo il completamento del processo di carica il caricabatterie deve essere scollegato dalla rete elettrica

- **AVVERTENZA!** Non toccare per nessun motivo l'apparecchio caduto nell'acqua: **ricordarsi prima di estrarre il cavo USB dalla presa di corrente**

- **questo prodotto non deve essere utilizzato durante il processo di ricarica**
- utilizzare questo prodotto solo secondo le presenti istruzioni

### - **Staccare la spina:**

- in caso di mancato uso
- in caso di spostamento/trasporto
- prima di effettuare la pulizia
- Collegare il cavo dalla presa afferrando sempre la spina e mai il cavo

- **ATTENZIONE!** Evitare di utilizzare questo prodotto in prossimità di materiali facilmente infiammabili o esplosivi, di riscaldamenti a gas o elettrici, fiamme libere, fornelli o altre fonti di calore

- **ATTENZIONE!** Non far penzolare il cavo USB da angoli, spigoli, o dal piano di lavoro, né incastrarlo o aggrovigliarlo. Non mettere né far penzolare il cavo su oggetti roventi e proteggerlo dall'olio

- Non utilizzare mai un apparecchio difettoso o con il cavo e la spina difettosi. Gli apparecchi difettosi non devono più venire utilizzati e devono essere controllati da MIGROS-Service

### - **Prima di utilizzare questo apparecchio, prestare attenzione ai seguenti punti:**

- Utilizzare il prodotto solo in locali asciutti
- **AVVERTENZA!** L'apparecchio, il cavo USB-C e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua o altri liquidi. Pericolo di scossa elettrica! Mantenere una distanza minima di 1 metro da piscine, vasche da bagno, docce, lavandini ecc.

## Avvertenze di sicurezza

- Non toccare l'apparecchio con le mani o i piedi umidi o bagnati
- In caso di guasti di qualsiasi genere, in particolare al cavo, alla spina e al corpo del prodotto, che non ne consentissero più il normale utilizzo, è necessario scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, assicurandosi che non possa più funzionare!
- **⚠ PRECAUZIONE!** Non mettere le dita né altri oggetti nell'apparecchio. Pericolo di lesioni!
- È severamente vietato penetrare o aprire il corpo dell'apparecchio con qualsiasi oggetto
- Utilizzare soltanto pezzi di ricambio e accessori originali

## A proposito delle presenti istruzioni d'uso

Queste istruzioni d'uso non possono tener conto di ogni possibile impiego. Per ulteriori informazioni oppure in caso di problemi non trattati o trattati in modo insufficiente nelle presenti istruzioni, rivolgersi alla M-Infoline

(numero telefonico sul retro delle presenti istruzioni d'uso).

**Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente.**

## Disimballaggio

- **Togliere l'apparecchio e gli accessori dalla confezione**
- **Dopo il disimballaggio verificare che tutti i pezzi siano presenti e non siano danneggiate** (vedi illustrazione prossima pagina)
- **⚠ AVVERTENZA! Distruggere eventuali sacchetti di plastica**, poiché potrebbero diventare un giocattolo pericoloso per i bambini. Pericolo di soffocamento!

### Suggerimento:

- Conservare l'imballaggio per eventuali futuri trasporti (ad es. traslochi, riparazioni, ecc.)

## Elenco delle parti e degli elementi di comando



1. Elastico regolabile
2. Imbottitura con testine massagianti
3. Snodo pieghevole
4. Display e pulsante di accensione/ spegnimento ⏪
5. Presa di ricarica USB-C con cappuccio protettivo (da tenere all'asciutto!)
6. Cavo di ricarica USB-C (tenere asciutto!)

**Serve un accessorio o un pezzo di ricambio?**

Su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) è possibile ordinare accessori e pezzi di ricambio idonei per questo apparecchio

## Messa in funzione



### Prima dell'uso iniziale

**AVVERTENZA!** Prestare attenzione al fatto che l'uso inappropriato della corrente elettrica può essere fatale. Leggere quindi le avvertenze di sicurezza a pagina 30 e osservare le seguenti misure di sicurezza:

- Prima di indossare il massaggiatore, scollegare il cavo USB
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo in ambienti asciutti
- **AVVERTENZA!** Non usare il massaggiatore nella vasca da bagno, nella doccia o nelle immediate vicinanze di piscine o lavandini pieni d'acqua. Pericolo di cortocircuito e di scossa elettrica!



### Uso previsto

Il massaggiatore oculare può essere utilizzato solo per massaggiare la zona degli occhi.

Il massaggiatore oculare con funzione di riscaldamento, vibrazione, magnete e musica è adatto per il rilassamento. L'apparecchio NON è adatto all'uso su altre parti del corpo. Si prega di seguire le istruzioni di sicurezza a pagina 30-32.

**In caso di dubbi e/o di problemi agli occhi, rivolgersi al proprio medico.**

Un utilizzo diverso da quello previsto è pericoloso e improprio.

### Note:

- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è un dispositivo medico

## Caricare la batteria



È bene caricare la batteria prima di ogni utilizzo, specialmente dopo un lungo periodo di non utilizzo, o almeno una volta al mese.

- Per caricare la batteria è necessario un alimentatore USB (non incluso) con porta USB dotato di almeno 1A o un PC/MAC con porta USB
- La presa di ricarica USB-C è situata sotto il cappuccio protettivo che si trova sotto il display
- Aprire il cappuccio e collegare il cavo USB-C in dotazione al massaggiatore e a un caricatore USB
- Quando il caricabatterie è collegato, il simbolo della batteria appare e indica lo stato di carica. La batteria è carica quando tutte e tre le barrette del simbolo della batteria si illuminano in modo continuo
- Quando la batteria è carica, **scollegare l'alimentazione e quindi la spina USB**. Richiedere il cappuccio di protezione
- **Nota:** l'unità non può essere utilizzata durante la carica (funzione di protezione)
- A batteria scarica e a seconda del caricatore USB, la ricarica richiede circa 1,5 ore

## Posizionare il massaggiatore sugli occhi



**- Spegnere il massaggiatore ⌂ e scollegare il cavo di ricarica prima di posizionare il massaggiatore sugli occhi**

- Regolare il cinturino elastico con la clip in modo che l'apparecchio aderisca comodamente alla testa

## Accendere il massaggiatore oculare



L'apparecchio ha tre programmi di massaggio:

Nome	Funzione(i)	Durata
<b>MED</b>	Massaggio con cuscino ad aria, musica	10 min.
<b>HARD</b>	Massaggio con cuscino ad aria, riscaldamento, vibrazione, musica	15 min.
<b>SLEEP</b>	Massaggio con cuscino ad aria	15 min.

- **Accensione:** tenere premuto il pulsante ⌂ per tre secondi finché non si accende l'indicatore blu
- L'apparecchio si accende con il programma **MED**
- Premere ripetutamente il pulsante ⌂ per selezionare il programma (**MED**, **HARD** o **SLEEP**)
- **Spegnere la musica:** premere brevemente tre volte il pulsante ⌂
- **Spegnere l'unità:** tenere premuto il pulsante ⌂ per tre secondi e l'apparecchio si spegne emettendo due segnali acustici

### Note:

- Se l'indicatore della batteria lampeggia, è necessario caricare prima la batteria
- Il massaggiatore si spegne automaticamente dopo 10 o 15 minuti

## Custodia



- In caso di mancato uso, spegnere l'apparecchio e **scollegare la spina di rete e la spina USB**
- ATTENZIONE! Il cavo USB non deve essere avvolto attorno all'apparecchio, poiché potrebbe subire dei danni. Pericolo di rottura del cavo!
- Riporre l'apparecchio nella scatola di custodia in un luogo asciutto, privo di polvere e non accessibile ai bambini
- Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchio
- Non esporre il massaggiatore alla luce solare diretta o a gas corrosivi.
- Verificare regolarmente che il cavo USB, il caricabatterie e il corpo dell'apparecchio non siano danneggiati
- Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

## Guasti



- △ PRECAUZIONE! Le riparazioni dell'apparecchio possono essere eseguite solo presso MIGROS-Service. Le riparazioni effettuate da personale non specializzato, possono essere fonte di pericolo per l'utente
- In caso di riparazioni non effettuate a regola d'arte non viene assunta alcuna responsabilità per eventuali danni; decade inoltre il diritto alla garanzia

## Accessori e pezzi di ricambio

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

## Pulizia e cura



- Prima di pulire l'apparecchio estrarre sempre la spina USB et la spina di alimentazione
- △ AVVERTENZA! Non immergere mai l'apparecchio (e il cavo) in acqua né lavarlo sotto l'acqua corrente. Pericolo di scossa elettrica e di cortocircuito!
- Per pulire l'apparecchio, utilizzare soltanto un panno morbido, leggermente umido e privo di pelucchi o un pennello. Quindi asciugare bene
- ATTENZIONE! Non utilizzare detergenti o prodotti abrasivi di alcun tipo
- △ AVVERTENZA! Evitare di bagnare le spine e le altre parti elettriche

## Smaltimento / Riciclaggio



Questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici in modo da garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere – senza costi aggiuntivi – gli apparecchi elettrici ed elettronici che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali.

Inoltre, grazie al riciclaggio di questi apparecchi vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

## Dati tecnici

Caricabatterie USB (non incluso)	Output: 5 V min. 1 A max.
Batteria	1500 mAh
Dimensioni dell'apparecchio (aperto)	Altezza: ca. 83 mm Larghezza: ca. 203 mm Profondità: ca. 100 mm
Peso	ca. 350 g
Materiali	plastica
Protezione antiradiodisturbi	secondo normativa UE
Autorizzazione	CE
M-garanzia	3 anni

Nell'interesse del continuo sviluppo tecnico viene fatta riserva di modifiche di costruzione e di esecuzione dell'apparecchio.

## Conformità CE

Il prodotto soddisfa le disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

**2014/35/UE**

Direttiva bassa tensione (LVD)

**2014/30/UE**

Direttiva compatibilità elettromagnetica (EMC)

**2015/863/UE**

Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)

**LVD**

EN 60335-1, EN 60335-2-32, EN 62233

**EMC**

EN 55014-1, EN 55014-2

# MIGROS

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
Federazione delle Cooperative Migros, CH-8031 Zurigo



## Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnützung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufzubewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

## MIGROS

### Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen. Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter  
[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

 **M-INFOLINE**  
CH-0800 84 0848  
[www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel. Nr.  
**0800 84 0848:**  
Montag bis Freitag 08.00 – 18.00 Uhr; Samstag 08.30 – 16.30 Uhr  
[www.migros.ch/kontakt](http://www.migros.ch/kontakt)

## Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres préentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

# MIGROS

Migros-Service

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente. Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site:  
[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

 M-INFO LINE  
CH-0800 84 0848  
[www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Vous avez des questions? M-InfoLine est là pour vous aider: **0800 84 0848** du lundi au vendredi de 8h à 18h, samedi de 8h30 à 16h30  
[www.migros.ch/contact](http://www.migros.ch/contact)

## Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicità condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

# MIGROS

Migros-Service

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch).

 M-INFO LINE  
CH-0800 84 0848  
[www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Avete altre domande? L'M-InfoLine rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni:

**0800 84 0848**  
dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.00 e il sabato dalle 08.30 alle 16.30  
[www.migros.ch/contatto](http://www.migros.ch/contatto)